

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20 . . .

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI. -- Número 6 784

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 13 ENERO 1926

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

## COMENTARIOS

### UN NUEVO AUTO DE FE

(De «El Liberal» de Madrid.)

¿Dónde habré leído estas líneas arcaicas, remotísimas? «Ayer tuvo lugar una solemne procesión con motivo del final de la Santa Misión... Asistió un enorme público de fieles, todos con cirios o blandones marchando en primer lugar los niños, después jóvenes y caballeros, la Corporación municipal, presidida por el alcalde... y finalmente inmensa cantidad de señoras y señores», también con cirios. Todos los asistentes cantaron himnos apropiados al acto... Las fábricas y muchos talleres sus pendieron por la mañana el trabajo, a fin de que sus obreros pudiesen concurrir al acto. Una vez finalizada la procesión, los misioneros pronunciaron distintas pláticas, y al final, junto a las puertas de la parroquia, encendiéndose una hoguera, en la que fueron echados consecutivamente ocho sacos de libros, entregados por distintos fieles para tal objeto, con motivo de creerse que eran inmorales y perjudiciales para la humanidad. Presenció este acto una inmensa muchedumbre situada en la plaza de la Constitución.»

¿Dónde he leído ese pasaje tan edificante y sugestivo? Si no fuese por sus últimas palabras, creería haberlo desprendido de un viejo noticiario, entre la consignación de una pena de vergüenza pública y el informe sobre los preparativos de un suplicio inquisitorial. Pero lo que colma mis perplejidades es la paradoja increíble de haberse realizado semejante escena en la plaza de la Constitución... ¿Es que todavía quedan por ahí plazas de la Constitución, añadiendo a nuestra enorranza el sarcasmo sangriento? ¡Un auto de fe en la plaza de la Constitución! Porque, no cabe duda: se trata de un auto de fe. ¡Un auto de fe todavía sin víctimas humanas (ya llegarán!); pero con todos los detalles de su interesante tradición castiza: procesión, sermón, teatralidad, hoguera!

Vuelvo a leer, con estupor, la fecha del periódico que consigna, visiblemente con placer, el hecho: la cabecera de ese periódico dice «La Voz de Sóller», Sóller, 24 de diciembre de 1925». Ese acto ejemplar ocurrió, pues, en mi país nativo. Mallorca, en la más próspera y sonriente de sus ciudades: Sóller, la del valle de naranjos, relacionada por su comercio con las más cultas de las naciones europeas: Francia, Bélgica, Alemania... No busquéis excusa posible a la ruda brutalidad del hecho, ¡que cada pueblo arrostre su responsabilidad!

Dicenme que ese auto de fe tenía precedentes. Otro pueblo mallorquín, Porreras, había presenciado, pocos días antes, igual escena. No desconfío de que otros la presenciarán, y aun la propia capital, junto al mar que un día se iluminó con el resplandor de la pira de los heroicos judaizantes.

Acaso algunos de mis lectores sonreirán burlescamente imaginando el grotesco espectáculo. Pero hay en él un valor sintonizado que no podemos menos apreciar. En el corazón de la ciudad, en la plaza que concentra el sentido civil, la libérrima expansión del pensamiento personal y colectivo, se levanta el fuego de los quemaderos que iluminan siniestramente nuestra historia; se fija nuevamente la purificación por la hoguera a las supervivencias de los inquisidores. Es imposible sustraerse al tono de los viejos tópicos liberales, porque las fuerzas contra las cuales lucharon nos acometen de nuevo como espectros de una pesadilla. Si esas fuerzas tienen el sentido histórico del momento que atravesamos y comprenden que la hora les es propicia, tengamos nosotros también el sentido de la antigua eficacia libertadora.

Se dirá tal vez: esos libros destruidos eran obras atentatorias contra la moral pública; luego lo veremos. Pero suongámoslo por un momento. Lo grave del caso consistiría en la resignación pública de las facultades penales en manos de quienes son, por su

ministerio, necesariamente parciales en cuanto a la doctrina y al criterio.

Demasiado sabemos hasta dónde se extiende el horror al pensamiento, según el arbitrio de quienes presidieron esa quema. Por lo menos el cura y el barbero, en el escrutinio de la librería de don Quijote, teflejaban la donosa selección literaria del propio Cervantes. En cambio, la «buena Prensa» nos tiene acostumbrados a saber cuál es su furor persecutorio: el ardor de zelotas con que fulmina sus anatemas. Todo ello por si no bastase el «Índice» apostólico de las condenaciones.

Pero estos son aspectos secundarios de la cuestión. Su verdadero valor trágico está en el odio al libro profano, rival del sacerdotal y esotérico, piedra angular de las religiones, cóagulo supremo de los poderes eclesiásticos.

¿Deberemos recordar todavía la decantada frase de Víctor Hugo: «Esto matará a aquello»? Entre el libro laico, que es el libro libre, y el templo, la batalla no ha terminado todavía. Esta vez el templo, ha querido matar el libro. Y la multitud sin espíritu que lo presenció reverentemente abdicaba toda soberanía interior, confiando las funciones del criterio ecuaníme y sereno a los que tienen por norma y por deber la intolerancia...

¿Eran inmorales aquellos libros? Por azar curioso, un resto de hoja chamuscada voló sobre las llamas, y la mano de un amigo que la recogió acaba de entregármela como reliquia. Pertenece a un ejemplar del «Petit Larousse»... Como imagen providencialmente simbólica, la figura de Pégaso, forma inmortal de la libérrima inspiración, pifa sobre esa página sustraída a las iras jesuíticas...

Algunos amigos que presenciaron la expurgación me informan sobre otros libros que en ella ardieron. Citan entre ellos, una «Historia de España» de La fuente. Comprendo, de todas maneras, el odio santo contra la sola idea de Historia no sometida a expurgo; odio

parecido al de la vieja que arrojó el espejo al muladar. Arrojar la cara im porta.

¿Leyenda negra? Negra realidad, negra persistencia de la durísima tradición. La hoguera expiatoria ilumina todavía el camino de España. En vez de luz guiadora, pira sacrificial. En lugar de foco irradiante, cirio expiatorio en las tinieblas. Por una desviación de alma colectiva desde la escuela, las imágenes de la cultura y de la grandeza españolas son las figuras históricas más iluminadas por ese resplandor siniestro: así Cisneros, nuevo Cirilo, que levantó en Bibarrambía de Granada la hoguera donde ardió la herencia de la cultura musulmana, grande y malograda ejecutoria que hubiera dado a la ciudad del Genil la gloria de Alejandria, como vínculo nuevo entre Oriente y Occidente; así Isabel la Católica, restauradora de la inquisición, expulsora de los judíos, forma viva de la intolerancia; así Felipe II, hosco y arquetipo de maldad tartufesca.

El hogar y la escuela, umbráculos donde se forma la conciencia infantil que mañana será a su vez, patria, se alumbraba con ese reflejo sangriento. Pedagogía de ignorancia y odio, sapian tanto la sed inextinguible de conocimiento y amor.

GABRIEL ALOMAR.

### Faros alumbrados eléctricamente

Las experiencias practicadas en Alemania han sido concluyentes

El gobierno alemán está haciendo actualmente pruebas para el alumbrado de los faros por medio de la electricidad. Los resultados conseguidos en la isla de Borkun, donde hay instalados poderosos faros, han sido terminantes. El guardia no necesita estar ya continuamente al lado de las lámparas, sino que permanece tranquilamente en el piso de abajo, en el que un timbre de alarma indica cualquier desajuste de la lámpara eléctrica.

TRATAMIENTO CIENTIFICO Y RACIONAL DE LA

## LA HERNIA

Por el método C. A. BOER

El nuevo método C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, es el único que procura, sin molestia ninguna, aun haciendo los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

No hay hernia que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas.

Médicos eminentes los usan y los propagan, porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abanlono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Enero 3 de 1926.

Sr. D. C. A. BOER. -- Barcelona.

Muy señor mío: Con satisfacción le participo mi agradecimiento por haberme curado con los aparatos y el método C. A. BOER de la hernia inguino escrotal que tuve mucho tiempo.

Le autoriza la publicación de esta carta su agradecido s. s, Jaime Rotger, Conquistador 26. Ciudadela (Menorca).

Diciembre de 1924.

Sr. D. C. A. BOER.

Muy señor mío: Certifico, muy agradecido, que los maravillosos aparatos C. A. BOER me han curado en ocho meses de la hernia que sufría. Este resultado a mi edad, pues tengo 66 años, prueba la superioridad del método C. A. BOER que recomiendo a todos los que sufren. Le reitera su agradecimiento y se ofrece su s. s. José Barceló, Calle del Porto Petro, 164. -- Alquerías Blancas (Mallorca).

## HERNIADOS

Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias visitad al señor don C. A. BOER en:

CIUADELA, el lunes 18 de enero, (sólo desde las 11 mañana hasta 5 tarde). FONDA FELICIANC.

MAHÓN, únicamente el martes 19 de enero, (de 9 mañana a 5 tarde), HOTEL BUSTAMANTE.

APARATOS DEL ARTE MEDICO y perfeccionados para:

VARICES, hinchazón, fatiga y debilidad de las piernas.  
OBESIDAD desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, etc.  
EVENTRACIONBS, hidrócele, varicócele.

C. A. BOER. -- Ortopédico -- Pelayo, 60, 1.º, (P. Cataluña) Barcelona.

9-11-13-16-8

### APARATOS DE RADIO

## MARCONIPHONE V. 2

NUEVO TRIUNFO DE G. MARCONI

Maravilloso receptor de dos válvulas que ha conquistado rápidamente la simpatía universal denominándole el

## « SUPREMO »

Su creación, es uno de los mejores aciertos técnicos en Radiotelefonía. La firma que cada aparato florea estampada, es la mejor garantía de su buen funcionamiento.

Es el MEJOR; por su claridad, potencia, selectividad, seguro, de fácil manejo y transportable.

Para demostración:

L. MIGUEL PRETO :: Wilsón, 20.-Mahón  
lms-7

## ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN - (CIUADELA).  
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

### Ayuntamiento Pleno de Mahón

Sesión extraordinaria del día 2 de enero de 1926

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los concejales señores del Amo, Conforto, Moncada, Gonalons, Ponseti, Méndez, Orfila, Alvarez Margarida, Pons, Socías, Escaldas, Cardona, Carreras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Ofrecer al Estado terrenos en esta ciudad para levantar el Instituto Nacional de caseta número 14, del Mercado del Carmen, por el plazo que terminará el 30 de junio de 1941.

Aclarar el acuerdo de once de noviembre último, en el sentido de que el sueldo de 4.000 pesetas señalado al Veterinario titular don Cirilo Abadía Loren, comprende el haber de la titular y el pago de cuantos derechos pudiera exigir el señor Abadía al Ayuntamiento, por cualquier concepto, como Inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuarias.

Aprobar el pliego de condiciones formado para efectuar obras de mejora y contratar en subasta pública el arriendo de la caseta número 14, del Mercado del Carmen, por el plazo que terminará el 30 de junio de 1941.

Adherirse al acuerdo del Ayuntamiento de Linares para declarar «Bienhechor de la Patria» al Excmo. Sr. D. Miguel Primo de Rivera y Orbaneja.

Abrir información pública e interesar el parecer de las principales entidades económicas y culturales de esta ciudad, para conocer las ventajas e inconvenientes que puedan ofrecerse de suprimirse el impuesto de consumos.

Tener presente el pliego de condiciones formado para contratar la explotación de las aguas del pozo de la Plaza Colón, cuando se forme el del servicio de alumbrado público.

Y se levantó la sesión.

### Después de siete años carcerarán los Estados Unidos de petróleo

Dice el «Chicago Tribune» que la Comisión especial designada por el presidente Coolidge para proveer a la conservación del petróleo americano confirma en su dictamen que las existencias del país se agotarán en 1933, o sea dentro de siete años. Estima la Comisión que los pozos americanos sólo contienen 5.500 millones de barriles., pero el consumo anual de petróleo asciende a 800 millones de barriles. Un simple cálculo basta para demostrar que el agotamiento deberá producirse dentro de siete años.

Dícese que el presidente Coolidge se le rogó que recomende la abstención del empleo del petróleo en todo aquello en que pueda ser sustituido por el carbón y por la electricidad.

También se adoptarán medidas para que los automovilistas disminuyan el consumo.

### BIBLIOGRAFIA

ALMANAQUE GUIA

#### «EL CULTIVADOR MODERNO»

Formando un tomo de cuatrocientas páginas e ilustrado con más de 300 grabados y la portada a tres tintas, acaba de hacer su aparición el «Almanaque Guía» de la difundida y acreditada ilustración agrícola de Barcelona «El Cultivador Moderno».

Preside en este tomo la idea de guiar e ilustrar al ganadero y al agricultor y ponerle en condiciones de resolver inmediatamente cualquier duda o problema que se le ofrezca respecto a la manera de cultivar, abonar, conducir o explotar una planta determinada o bien solucionar algún punto relativo a industrias agrarias o cuestiones ganaderas. A arte fin, además del santoral, predicciones del tiempo, datos astronómicos y eclesiásticos, se dedican, por meses, interesantes estudios sobre labores de los campos y operaciones de siembra de hortalizas, flores, plantaciones de viñas, frutales, árboles forestales, tratamientos contra las enfermedades de las plantas y ganados, cuidados de las viñas, bodegas y olivar, cría de gusanos de seda, explotación del gallinero, conejar, apiarío, etc., o sea cuanto puede interesar al agricultor y ganadero en todas las ramas de sus industrias.

Aparte de tan interesantes secciones, avaloran al «Almanaque» dos monografías de indiscutible mérito y oportunidad, cuales son: una titulada «La explotación del secano», debida al sabio y eminente ingeniero ex director de la Granja Agrícola de Valladolid don Carmelo Benaiges de Aris y otra que lleva por título «Los tipos caballares que urge producir», del competensísimo Inspector de Higiene Pecuaria don Juan Rof y Codina.

La acogida que mereció el «Almanaque Guía para 1925», es de crear que la superará el «Almanaque para el año 1926».

Este voluminoso libro, se regala a los suscriptores de «El Cultivador Moderno» y se vende en todas las librerías de España y América al reducido precio de 150 pesetas el ejemplar.

**Crédito Mercantil de Menorca**

En virtud de lo acordado por la junta de gobierno en fecha de hoy, se convoca a los señores accionistas para la junta general ordinaria que ha de celebrarse el día 20 del presente mes, a las tres y media de la tarde en el domicilio social, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten, con arreglo a los artículos 16 y 17 de los estatutos por que se rige esta sociedad.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación.

Mahón 4 de enero de 1926.—El Secretario, Pedro Pons Vidal. 20

**SUCURSAL TERRES DE ALAYOR**

HASTA FIN DE MES MAGNIFICOS REGALOS A TODOS LOS COMPRADORES SEGUN LA IMPORTANCIA DE SU COMPRA

**Para vender** 2 cocheras a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza Explañada. Informarán en esta imprenta.

**AUTO "FORD" DE CINCO ASIENTOS**  
Se vende a toda prueba. Informarán: Calle Pi y Margall 47.—Mahón. aa

**ALERTA**  
Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

**MUEBLES**  
Por ausentarse de Mahón sus dueños, se venden muebles en la calle de San Jorge número 6, 1.º, de 10 a 12 y de 3 a 5

**UN MOTOR 5 H. P.**  
a bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación. 13

**Crédito Mercantil de Menorca**  
Descontamos los cupones de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE 4 por 100 y de las obligaciones del TESORO, vencimiento 1.º de Enero próximo.  
Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1.º de Enero próximo de las obligaciones NORTE PRIORIDAD y de otras.

**DE ALAYOR**

**Inscripción sin bautizo**

Con el nombre de Alvaro ha sido inscrito en el registro civil un precioso niño, hijo de nuestros buenos amigos Francisca Pons y Pedro Gomila Garriga.

Al dar nuestra enhorabuena a los padres por haber librado al nuevo ser de la, en nuestro concepto, inútil ceremonia religiosa hacemos votos para que sea también como los padres un hombre sin preocupaciones ridículas.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Habiéndose extraviado la libreta de Caja de Ahorros, expedida por esta Sociedad, en 28 enero de 1924, bajo el número 1.038 a favor de don C. O. P. se hace público el extravío de referencia, a fin de poder expedir al interesado el duplicado que solicita y declarar la caducidad de la primitiva, transcurrido que sea el plazo de quince días, a contar desde la primera inserción de este anuncio.

Mahón a 13 de enero de 1926.—El Vocal de Turno, Juan Humbert. 13 15 19 21

**Gota de Leche de Menorca**

**Consulta de niños de pecho**

Se convoca a los señores protectores para la Junta General ordinaria que se celebrará hoy miércoles a las siete de la tarde en su domicilio social.

La Presidenta, Magdalena Albertí. Mahón a 13 de enero de 1926.



Leche condensada LA CAMPESINA. Única homogeneizada y por eso la más digestible. No tiene igual para criar niños y como alimento para estómagos delicados.

**Casa para vender**

en la calle de Pi y Margall, número 64. Informes en la misma. 6

**Noticias marítimas**

**Movimiento de buques**

Con 57 pasajeros y 13 toneladas de carga, salió ayer tarde para Barcelona el vapor correo «Jaime II», que debe regresar mañana a esta.

—Hoy es el día de llegada a Ciudadela del vapor correo procedente de Palma.

—Ayer fondeó el pailebot «Pons Martí», de esta matrícula, procedente de Barcelona con carga general. Pailebot don José Tudurí.

—Esta mañana han salido los dos submarinos que en alta mar deben efectuar prácticas.

**El tiempo**

Sopla viento del Este, que ha levantado bastante marejada.

El firmamento se halla cubierto por densos nublados.

Forma contraste el día de hoy con los buenisimos que ha hecho últimamente, según hacíamos constar en nuestra crónica de ayer. A última hora de la tarde se inició la perturbación atmósferica.

**SALON VICTORIA**

MIERCOLES DIA 13 DE ENERO DE 1926.

Tarde, a las 5 y tres cuartos, Sesión de Moda — Noche, a las 9, Sesión Popular.

A petición de numerosas familias que lo han solicitado se reprisará por última vez la grandiosa película

**Los dos sargentos franceses**

Realísima adaptación de la famosa obra teatral que ha recorrido triunfalmente todos los escenarios de España. Intérprete principal el famoso LUIS CIMARRA.

Sábado. Otra grandiosa exclusiva

**EL AVENTURERO**

La mejor creación del coloso WILLIAM FARNUM.

**CASINO DEL CONSEY**

Sábado día 16.—Gran Sesión de Moda a las 9 y media, con «Cuarteto Consey».

¡Otro grandioso film moderno, gloria del arte francés!

Estreno del maravilloso film de lujo fastuoso, de presentación rica y deslumbrante

**El león de Mongolia**

Grandioso argumento dramático y emocionante, interpretado por los inimitables

IVAN MOJOUSKINE :: NATALIA LISSENKO :: CAMILE BARDOU  
Inconfundibles artistas muy conocidos y aplaudidos en Mahón.

NOTICARIO FOX 39 y la cómica en 2 partes ¡GUERRA A LOS HOMBRES!

Domingo, día 17.—Sesiones a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto.

Próxima semana: «¡Yo lo maté!» Por Sessue Hayakawa y Huguette Dufflos, gran éxito.

**Algunas siluetas ESPECTACULOS**

**Notas sobre un reparto de papeles**

Tía Ceferina.—Un vieja repulsiva, mujer degenerada, alcohólica y ladrona, malvada, una espía. Papel a cargo de Yvette Guilbert.

Tío Caracol.—De unos cincuenta años, en apariencia bonachón, jefe de una banda de malhechores, brutal, perverso y borracho. Papel que desempeña el gran actor Gabriel Signoret.

Elena de Kerlor.—Esposa del conde de igual título, señora bondadosa y honradísima, víctima de tremendas apariencias calumniosas que la hacen aparecer como indigna adúltera. Asume este papel la genial actriz Majorie Hume.

Carmen Saint Hirioux.—Hermana política de Elena Kerlor, esposa infiel y adúltera a quien el amante para despiantar al marido dirige cartas bajo el nombre de la cuñada. Por este motivo surge espantosa tragedia.

Fan-Fan.—Su verdadero nombre es Juanito Kerlor. Precioso niño a quien su verdadero padre crea hijo adulterino y en un momento de arrebató y de furor vengativo entrega a unos bandidos que durante largos años lo explotan y martirizan. Encarna a Fan Fan la bellísima niña Leslie Shaw.

Claudinet.—Chiquitín angelical, enclenque, débil, tuberculoso, muy simpático y de nobilísimos sentimientos. Es sobrino de Tía Ceferina y entre las garras de esta fiera y de sus compañeros en maldad, Claudinet enfermo y raquítico sufre las más horrosas torturas. Representa a Claudinet el notable actor Jean Forest, muchacho de trece años.

Las precedentes siluetas y notas de reparto de papeles se refieren al colosal melodrama «Los dos pilletes» que mañana se estrenará en medio de gran expectación en el popular Cine España.

**VIÑA**

a muy poca distancia de Mahón, lindante con la carretera de San Luis. Se vende a precio baratísimo.

Informes: Casa Roselló, Plaza Constitución, 9. 3

**TRIANON**

Sábado día 16

Tarde

**LOS GAVILANES**

Noche

Los diamantes de la corona

**COK**  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

**Crónica local y general**

**Elección de cargos**

En la Asamblea general ordinaria celebrada el día 10 del corriente por la importante Sociedad Unión Sportiva, de esta ciudad, quedó constituida la Junta Directiva que ha de funcionar durante el presente año en la forma siguiente:

Presidente, don Juan Biale O. fila,  
Vice Presidente, don Gabriel Terrés Coll.

Secretario, don Víctor Rotger Pons.  
Vice-Secretario, don Lorenzo Giné Orfila.

Tesorero, don Germán León Corantí.

Vocales, don Lorenzo Carreras Benjam, don Juan Carreras Bagur, don Gabriel Pons Huguet, don Lorenzo Jover Petrus, don Pedro Robert Grumé, don Antonio Pablo Llabrés y don Francisco Buils Nuza.

**¿Qué se prepara en el Principal?**

Temporadas sucesivas de cine, de variedades, de comedia con la alternativa de una que otra obra lírica han demostrado que la Empresa del Teatro Principal sabe divertir al público con espectáculos buenos, amenos y variados.

Estamos ahora en un compás de espera. ¿Qué espectáculo se ofrecerá en la temporada de carnaval?

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1 enero de las obligaciones f. c. Norte 3 por 100 Prioridad.

**OBRA NUEVA**

**H. G. WELLS**

**Breve Historia del Mundo**

Precio 10 pesetas rústica, 12 pesetas encuadernada

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

**Lecciones de Solfeo, Piano y Canto**

A cargo del Maestro Concertador

**Carlos Beltrán Taltavull**

Pertenciente a la U. de M. C. de Madrid

LUNA. NUM. 38.—MAHON

**TRIANON**

**GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA Y ÓPERA ESPAÑOLA**

dirigida por el notable barítono EMILIO GARCIA SOLER y el maestro concertador JUAN BARCELO, figurando en la misma las primeras tiple JOSEFINA GARCIA FERRER y MARIA DESCAL y el aplaudido tenor JOSE FARRAS y el notable bajo JAIME SEGURA.

**DOS GRANDES FUNCIONES**

Para el SABADO DIA 16 DE ENERO DE 1926

TARDE, a las cinco en punto

**LOS GAVILANES**

Gran éxito de toda la compañía.

NOCHE a las 9 y media.

**LOS DIAMANTES DE LA CORONA**

EXPLENDIDA PRESENTACION. NUTRIDA ORQUESTA.

Precios: Palcos plateas, ptas. 5'00.—Palcos principales, ptas. 4'00.—Entrada y asiento, 1'50.—Entrada general, 0'75.—Media entrada, 0'40.—Los impuestos van comprendidos en estos precios.—La taquilla estará abierta el jueves y viernes de 6 a 8 de la tarde y de las 3 en adelante el día de la función.

**CINE ESPAÑA**

Miércoles día 13 de enero de 1926.—A las 9 y cuarto.

**Sesión popular.—Entrada y asiento 0'25.**

**Valor de un cobarde**

Interesante drama en 6 partes, producción Metro-Goldwin, en el que se desarrollan emocionantes luchas y se nos presentan alegres salones de alta sociedad alternando con la exhibición de misteriosos escondrijos de gente maleante.

Jueves próximo. Estreno del colosal, emocionante y artístico drama, la última palabra de la cinematografía moderna

**Los dos Pilletes**

Queda abierto el abono a las cuatro jornadas de tan interesante obra, con rebaja de precios sobre los que registran.

**COK**  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

# AUTOMOVILISTAS

GRANDES OCASIONES en coches usados, en perfecto estado de marcha y a toda prueba, habiendo sido cambiados casi todos ellos, con los nuevos modelos de

## COCHES CITROEN 1926

	PESETAS
RUT-LEY 4 cilindros, 4 marchas, ruedas cambiables, 2 de recambio, magneto Boeh y carburador Zenith	2.500'00
MAXWELL 4 cilindros, alumbrado y arranque eléctrico, ruedas de radios cambiables y una de recambio, neumáticos casi nuevos, 7 asientos.	4.500'00
S. R. C. Tipo Sport carreras, con motor Norman inglés, 4 cilindros, arranque y alumbrado eléctrico, ruedas cambiables y 2 de recambio.	4.000'00
VERMOREL motor 4 cilindros, carrocería Torpedo 4 asientos, tipo moderno, ruedas de radios	1.500'00
WESTCOTT 6 cilindros, Torpedo 7 asientos, ruedas cambiables y 2 de recambio	7.000'00
LORYC 10 HP. 4 cilindros, motor rápido, Torpedo 4 asientos, instalación y arranque eléctrico, ruedas metálicas y una de recambio.	4.000'00
DE DION-BOUTON, 7 asientos, 12 HP. 4 marchas y ruedas cambiables	7.000'00
CITROEN 8 HP. 4 plazas, instalación y arranque eléctrico	3.500'00
MATHIS 4 asientos 8 HP. casi nuevo	5.000'00
LORYC Conducción Interior, 6/8 HP. 4 plazas.	3.000'00

Disponibles en el «Garage CITROEN» propiedad de A. Bibiloni.

Calles, Pl Margall, Pedro A. Peña y Luis Marti.

Despacho: Avda. Adro. Rosselló, 17 y 19.-Palma de Mallorca. 3mc Teléfonos 45 y 45 bis

**De viaje**  
En el vapor correo salieron ayer tarde para Barcelona el fabricante de calzado don Antonio Casteyó, el contador de fragata don Hermenegildo José Gómez, y los jóvenes estudiantes don Lorenzo y don Eduardo Pons Tortellaj y don Angel Maspoch.  
También marcharon los artistas que forman la compañía dramática de Carmen Illescas.  
Hayan llevado feliz viaje.

Se participa a todos los señores socios del Consey que ha fallecido hoy el socio  
**JUAN CARDONA VACARISES**  
cuyo entierro se verificará hoy, miércoles 13, a las 5 de la tarde.  
Casa mortuoria: Infanta, 197.

**Errata**  
En el suelto de gaceta que con el epigrafe «Aviso» se publicó ayer y que se refiere a la Granja Avícola San Román (Villa Carlos) se deslizó una errata de composición que por cambiar un nombre propio importa rectificar.  
La primera línea del segundo párrafo del suelto en cuestión decía:  
«Especializamos la gran raza «Leghern» blanca...»  
En vez de la palabra subrayada debió componerse «Leghorn».

**El león de Mongolia**  
Por IVAN MOJOUSKINE

**Empedrados**  
Tocan a su fin los trabajos de empedrado para cubrir la zanja que se abrió en las calles del Rosario, Iglesia y Buen Aire.  
Otra brigada de operarios renara los baches de la calle del Conde de Cifuentes, extremo confluyente con la de Prieto y Cautas.

**Sargentos franceses**  
En esta ciudad se repondrá hoy sobre la pantalla del Salón Victoria la magnífica proyección «Los dos sargentos franceses». Conocida y muy celebrada esta afiligranada cinta, basta por lo mismo para elogio el precedente recordatorio y añadir que la reposición responde a múltiples ruegos.

**Desinfección**  
Por el personal de este Lazareto, se procedió ayer a la desinfección de un local contiguo al cuartel de Infantería de la plaza de la Explanada, en donde fueron depositados los materiales traídos por las tropas del Batallón expedicionario.  
Un aplauso por la acertada disposición.

**El león de Mongolia**  
Por IVAN MOJOUSKINE

**Nota comercial**  
Exportación.—Entre la carga embarcada ayer en el vapor correo que salió para Barcelona había 35 jaulas con 8 capones, 2 pavos, 530 gallinas, 506 pollos, 19 palomas y 79 conejos.  
También se exportaron 640 coles, 80 cajas con queso, 4696 docenas huevos, 5 atunes, 4 cajas con pescado y 2 con langostas.

**Automóviles**

**Motocicletas**  
En muy buen uso. Se venden muy baratos o cambian con otros artículos.

**CASA ROSELLO**  
3 Plaza Constitución, 9.

**Aviso**

En la granja avícola San Román, sita en la carretera de Villa Carlos, se aceptan pedidos de huevos para incubación, de polluelos en todas sus edades, razas puras, seleccionadas, con record promedio en primer año de 150 huevos.  
Especializamos la gran raza «Leghorn» Blanca, de gran rendimiento como productora (200 huevos puesta anual), muy fuerte para la cría y económica en su manutención.

Al que adquiere polluelos y lo solicita se le enterará de los procedimientos de cría modernos con los cuales se evita casi totalmente la mortalidad.  
Por ser muchas las demandas servimos a nuestros clientes con riguroso turno y según existencias.

**Servicios de la Guardia Municipal**  
La guardia Municipal ha denunciado a cinco maestros panaderos, por infracción del descanso dominical y a un carrero por conducir estiercol por el interior de la ciudad después de la hora señalada, con un carro sin número.  
El señor Alcalde ha multado a todos los infractores.

**Zarzuela española**  
En vista del grandioso éxito logrado con las dos funciones de zarzuela española que se dieron el sábado último en el Trianon, la Empresa de aquel local, de acuerdo con la compañía que dirigen los señores García Soler y Barceló, ha decidido dar dos funciones más el sábado próximo.  
Por la tarde se dará la segunda representación de «Los Gavilanes», que tanto gusto y fué aplaudida con entusiasmo, obligando al público a repetir varios números de su hermosa música.  
Y por la noche se pondrá en escena la magnífica zarzuela «Los diamantes de la corona», que hace muchos años no se ha representado en Mahón, por lo cual constituirá un nuevo acontecimiento que celebrarán los amantes de la buena música.

La Empresa ha recibido ya muchos encargos, por lo que puede asegurarse que el Trianon se verá lleno el sábado próximo, lo mismo en la función de la tarde que en la de la noche.

**Fallecimiento**  
Esta mañana ha dejado de existir el que fué nuestro correligionario don Juan Cardona Vacarises, cuya muerte será, seguramente, muy sentida por las buenas cualidades que adornaban al finado.  
A las cinco de esta tarde se efectuará el acto de conducir su cadáver a su última morada que seguramente constituirá una manifestación de duelo, dadas las amistades con que contaba el finado.  
Casa mortuoria, Infanta, 197.

**COK**  
Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

**SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA**

Barcelona 12 a 23-30  
**Política y Administración**

**El Pueblo y el Gobierno**

**Periódico multado**  
Barcelona.—El gobernador civil ha impuesto una multa de cien duros al Director de «El Noticiero Universal».  
Se tendrán que pagar al estado esas quinientas pesetas por no haber presentado a la previa censura las pruebas de la información sobre el homenaje al pintor genial y literato notable don Santiago Rusiñol.

**Al volver de una inspección**  
A fines de esta semana regresará a Madrid desde Barcelona el ex ministro del partido liberal don Amalio Gimeno.  
Vino para girar una visita de inspección a la facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona.

**Los socialistas**  
El día 10 de Febrero se reunirá en Madrid el pleno del Comité Nacional Socialista.

Se designará al que como jefe haya de suceder a Pablo Iglesias.

**Industria y comercio**  
Madrid.—Al salir de palacio el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo manifestó que el Rey había firmado un decreto que exime del pago de tributos a los sindicatos de industriales, comerciantes y obreros con el fin de facilitarles crédito.  
El Comité de Economía Nacional ha terminado el estudio de un tratado de comercio con Cuba.  
El gobierno de la República Oriental del Uruguay ha prorrogado el plazo de importación de los vinos finos.

**Del mundo oficial**  
Barcelona.—Se asegura que el marqués de Estella llegará a esta ciudad el día 31.  
Madrid.—El ministro de la Gobernación señor don Severiano Martínez Anido dice que de su departamento no ha firmado el Rey nada saliente.  
La «Gaceta» publica el decreto de convocatoria para una conferencia nacional de sericultura.  
Reunida la Junta Superior de la Armada ha decidido la reapertura de la escuela de administración.  
El infante don Jaime marchó camino de Burdeos y ya debe haber llegado a dicha ciudad.

**Otro homenaje en puerta**  
Barcelona.—Un grupo de trabajadores ha pedido que se organice un nuevo homenaje a don Santiago Rusiñol. Imponen la condición de que este segundo homenaje tenga carácter eminentemente popular.

**DEL EXTRANJERO**

**De oriente a occidente**

**Los socialistas franceses**  
Paris.—Constituidos en asamblea los socialistas franceses han acordado por 1766 votos contra 1331 no aceptar participación en el gobierno.

Al mismo tiempo se han declarado dispuestos a encargarse del poder y asumir las responsabilidades directas que ello les pueda acarrear.

**Inundaciones y estragos**

Se reciben noticias desoladoras de las inundaciones de México.  
Han quedado devastados por las aguas veinte pueblos.  
Hasta ahora han sido contados setecientos cadáveres.

**LA LOTERIA**

En el sorteo que se acaba de celebrar han salido premiados los números siguientes:  
Con 300.000 pesetas  
9813.—Barcelona, Madrid, Málaga.  
Con 120.000 pesetas  
18077.—Madrid, Manresa, Segovia.  
Con 60.000 pesetas  
12747.—Barcelona, Madrid, Málaga.  
Con 20.000 pesetas  
26689.—Madrid.  
Con 6.000 pesetas  
12584 5234 1748 18018 26365  
14309 14052 13350 20239 12040

**Sección Delegada del Colegio Provincial de Médicos de Baleares-Mahón**

En cumplimiento del artículo 7 del Reglamento, se convoca Junta general para el día 25 del corriente a las tres de la tarde en el domicilio del Presidente.  
3 El Secretario, José Andrea.  
Tipografía Mahonesa.—Mahón.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## OBRA NUEVA

### Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

**UN DATO INTERESANTE:** Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPACTA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

**CONDICIONES DE VENTA:** Al contado. . . . . 80 ptas.  
A plazos. . . . . 90  
(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- |   |      |
|---|------|
| F. y A. GRACIANI.—«El maléfico del tapete verde» (Novela) | 5'00 |
| MARCELINO DOMINGO.—«¿Qué es España?»                      | 4'00 |
| FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela)    | 5'00 |
| JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías)                     | 5'00 |
| «Lira íntima» (Poesías)                                   | 5'00 |
| MAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)                            | 5'00 |
| GONZÁLEZ GAMERO.—«Poesías» (Novela)                       | 5'00 |
| FERNÁNDEZ FLOREZ.—«El                                     |      |

- |   |      |
|---|------|
| secreto de Barba Azul» (Novela)   | 5'00 |
| GARCIA ALVAREZ y FERNANDO LUQUE.—«Calixta la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño) | 1'50 |
| JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)                           | 3'00 |
| BENLLIURE y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)  | 4'00 |
| SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)  | 3'00 |
| LUQUE y CALONGE.—«Encarna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)  | 2'00 |
| GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)   | 5'00 |
| SAINZ y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»                              | 2'00 |

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- |  |      |
|--|------|
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»   | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»                                    | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»   | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes»   | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)                                    | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal»  | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)                  | 7'00 |
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)  | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana»  | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»  | 5'00 |
| CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte». (Actas de experimentos) | 7'50 |
| GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»            | 5'00 |
| PERRIN y MATHIEU.—«La Obesidad»  | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»  | 6'00 |
| IE BON.—«El desequilibrio del Mundo»   | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica»  | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»   | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»   | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»   | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»   | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»              | 5'00 |

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.—(Mallorca)

4efm

- |  |      |
|--|------|
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)                              | 5'00 |
| LEWIS S. PALEN.—«Cómo se escapó el Demonio Blanco del Mar Negro» | 5'00 |
| OSSENDOWSKI.—«El Hombre y el Misterio en Asia»                   | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)                            | 6'00 |
| WELLS.—«Los rincones secretos del corazón» (Novela)              | 4'00 |

## OBRA DE PALACIO VALDÉS

- 4 PESETAS TOMO —
- El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje a Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.
- Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

- |   |       |
|---|-------|
| F. OSSENDOWSKI.—«De Presidente a la cárcel»                       | 5'00  |
| CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novelas)             | 5'00  |
| EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela)                             | 4'00  |
| MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada»                       | 4'00  |
| COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo»                        | 3'00  |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia» | 3'50  |
| MURGER.—«El sobrino del cura»                                     | 1'50  |
| MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta»                         | 52'00 |

## OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.